

3. I/We further agree(s) to co-operate with you to enable you to comply with your obligations under all Applicable Requirements concerning me or my/our takaful certificates with you.
Saya/Kami juga bersetuju untuk bekerjasama dengan anda untuk membolehkan anda mematuhi tanggungjawab anda di bawah semua Syarat yang Berkenaan yang berkaitan saya/kami atau sijil takaful saya/kami dengan anda.
4. I/We agree to update you in a timely manner of any change of any of the details previously provided to you:
- (a) If I am/ we are an individual, I/we shall notify you immediately if my/our tax status or tax residency changes or if become tax resident in more than one country; or
- (b) If I am/we are a corporation or any other type of entity, I/we shall notify you immediately of changes to my registered address, address of my place of business, substantial shareholders, legal and beneficial owners or controllers (who own or control more than 10% of my shares or ownership interest or control), tax status, tax residency or if I/we become tax resident in more than one country.
- Saya/Kami bersetuju untuk mengemaskini akan apa-apa perubahan pada mana-mana butir-butir sebelum ini yang diberikan kepada anda tepat pada masanya:*
- (a) *Jika saya/kami adalah seorang individu, saya/kami hendaklah memberitahu anda dengan kadar segera jika status cukai saya/kami atau perubahan cukai kediaman atau jika saya/kami menjadi pemastautin cukai di beberapa negara (lebih daripada satu negara); atau*
- (b) *Jika saya/kami sebuah syarikat atau apa-apa jenis entiti, saya/kami hendaklah memberitahu anda dengan kadar segera perubahan kepada alamat berdaftar, alamat tempat perniagaan saya/kami, pemegang saham utama, undang-undang dan pemilik benefisial atau pengawal (yang memiliki atau menguasai lebih daripada 10% saham atau kepentingan pemilikan atau kawalan), status cukai, cukai kediaman atau jika saya menjadi pemastautin cukai beberapa negara (lebih daripada satu negara).*
5. If any of these changes occur, you reserve the right to request certain documents or information from me/us, which I/we must provide at my/our own cost, including but not limited to, duly completed and/or executed (and, if necessary, notarised) tax declarations or forms.
Jika mana-mana perubahan ini berlaku, anda mempunyai hak untuk meminta dokumen atau maklumat tertentu daripada saya/kami, yang saya/kami mesti memberikan pada anda atas kos saya/kami sendiri, termasuk tetapi tidak terhad kepada, yang lengkap dan / atau dilaksanakan (dan, jika perlu, disahkan) pengisytiharan cukai atau pelbagai borang.
6. If I/we do not provide you with the information or documents requested in a timely manner or if any information or documents provided are not up-to-date, accurate or complete such that you are unable to ensure your ongoing compliance or adherence with the Applicable Requirements, I/we agree that:
- (a) to the extent permitted under applicable law, you may withhold payment of any amount due to my/our [or my personal representatives] under my/our takaful certificate in compliance with the Applicable Requirements [and/or pay the same to any relevant Authority on my/our behalf]; and/or
- (b) you may take any and all steps as it deem fit to ensure your compliance or adherence with the Applicable Requirements, or otherwise to protect your legal and/or commercial interests.
- Jika saya/kami tidak menyediakan anda dengan maklumat atau dokumen yang diminta tepat pada masanya atau jika apa-apa maklumat atau dokumen yang diberikan tidak terkini, tepat atau lengkap seperti yang diminta, yang mana menyebabkan anda gagal untuk mematuhi syarat-syarat berkenaan, saya/kami bersetuju bahawa:*
- (a) *setakat dibenarkan di bawah undang-undang, anda boleh menyekat pembayaran apa-apa jumlah yang dibayar kepada saya/kami [atau wakil peribadi saya/kami] di bawah sijil takaful saya/kami dalam mematuhi Syarat-syarat yang Berkenaan [dan / atau membayar kepada mana-mana pihak Berkuasa yang berkenaan bagi pihak saya/kami] dan/atau;*
- (b) *anda boleh mengambil mana-mana dan semua langkah-langkah seperti yang anda anggap sesuai untuk memastikan pematuhan atau kepatuhan anda dengan Syarat-syarat berkenaan, atau sebaliknya untuk melindungi undang-undang dan/atau kepentingan komersial.*

PART V: CONTINGENT PARTICIPANT(S)'S CONSENT / BAHAGIAN V: KEBENARAN PESERTA (-PESERTA) KONTINJEN

I / We agree that my personal information given to you or obtained by you now or at a later date will be shared with your affiliates (this includes any entity within the Prudential Group of Companies or Bank Simpanan Nasional Group of Companies). This information may be used by your affiliates for the purposes of assisting you in carrying out your activities and duties as a takaful operator or for marketing, promotion and cross selling purposes. If I / We object to share this information with your affiliates for marketing, promotion and cross selling purposes, I / We will let you know in writing to your Customer Service.

Saya / Kami bersetuju yang maklumat peribadi saya yang diberikan kepada anda atau yang anda perolehi sekarang atau pada masa akan datang akan dikongsi bersama dengan rakan kumpulan anda (ini termasuk mana-mana entiti dalam Kumpulan Syarikat Prudential atau Kumpulan Syarikat Bank Simpanan Nasional). Maklumat ini boleh digunakan oleh rakan kumpulan anda untuk tujuan membantu anda dalam menjalankan aktiviti-aktiviti dan tugas-tugas anda sebagai pengendali takaful atau untuk tujuan pemasaran, promosi dan jualan silang. Jika saya / kami membantah untuk berkongsi maklumat ini dengan rakan kumpulan anda untuk tujuan pemasaran, promosi dan jualan silang, saya / kami akan memaklumkan kepada anda secara bertulis kepada Khidmat Pelanggan anda.

[Note: If you would like us to share your mailing and contact information with our other business partners who are not our affiliates so they can contact you to let you know of other products or services that we think you may be interested in or which we think may benefit you, please let us know by ticking the box below:]

[Nota: Jika anda ingin kami kongsi mel anda dan maklumat perhubungan dengan rakan-rakan perniagaan kami yang lain yang bukan dari kumpulan kami supaya mereka boleh menghubungi anda untuk memberitahu anda tentang produk atau perkhidmatan lain yang kami fikiran dan mungkin berminat atau memberi manfaat kepada anda, sila maklumkan kepada kami dengan menandakan kotak di bawah:]

SIGNATURE OF CONTINGENT PARTICIPANT 1 / TANDATANGAN PESERTA KONTINJEN 1

You may share my personal information with third parties for strategic alliances and / or for marketing and promotional purposes. (Tick the box to give consent or leave the box empty to withhold consent. This consent can be withdrawn at any time by notice in writing to our Customer Service).

Agree / Setuju

Anda boleh berkongsi maklumat peribadi saya dengan pihak ketiga untuk pakatan strategik dan / atau untuk tujuan pemasaran dan promosi. (Tandakan kotak untuk memberikan persetujuan atau meninggalkan kotak kosong untuk tidak memberi kebenaran. Kebenaran ini boleh ditarik balik pada bila-bila masa dengan memberi notis bertulis kepada Khidmat Pelanggan kami.)

Signature of Contingent Participant 1 / Tandatangan Peserta Kontinjen 1

Date / Tarikh

SIGNATURE OF CONTINGENT PARTICIPANT 2 / TANDATANGAN PESERTA KONTINJEN 2

You may share my personal information with third parties for strategic alliances and / or for marketing and promotional purposes. (Tick the box to give consent or leave the box empty to withhold consent. This consent can be withdrawn at any time by notice in writing to our Customer Service).

Agree / Setuju

Anda boleh berkongsi maklumat peribadi saya / kami dengan pihak ketiga untuk pakatan strategik dan / atau untuk tujuan pemasaran dan promosi. (Tandakan kotak untuk memberikan persetujuan atau meninggalkan kotak kosong untuk tidak memberi kebenaran. Kebenaran ini boleh ditarik balik pada bila-bila masa dengan memberi notis bertulis kepada Khidmat Pelanggan kami.)

Signature of Contingent Participant 2 / Tandatangan Peserta Kontinjen 2

Date / Tarikh

STATEMENT OF PROPOSER / PARTICIPANT/ KENYATAAN PENCADANG / PESERTA

I hereby propose the following name(s) to become Contingent Participant(s) with the terms and conditions contained in here: / *Saya dengan ini bersetuju untuk mencadangkan nama(-nama) berikut untuk menjadi Peserta Kontinjen mengikut syarat-syarat yang terkandung di sini:*

Signature of Proposer/Participant / *Tandatangan Pencadang/Peserta*

Date / *Tarikh*

STATEMENT OF WITNESS/ KENYATAAN SAKSI

I hereby CERTIFY the signature was made in my presence and that to my own personal knowledge it is the signature of the Proposer/Participant and Contingent Participant under the proposal/certificate mentioned above.

Saya dengan ini MENGESAHKAN bahawa tandatangan ini dibuat di hadapan saya dan sepanjang pengetahuan saya, tandatangan ini adalah tandatangan Pencadang/ Peserta dan Peserta Kontinjen di bawah cadangan/sijil di atas.

Signature of Witness / *Tandatangan Saksi*

Name/*Nama* :
New NRIC Number / *No KP Baru* :
Date/*Tarikh* :

Note/Nota:

The Witness must be at least 18 years old and cannot be a named Contingent Participant. / *Saksi mestilah berumur 18 tahun ke atas dan bukan Peserta Kontinjen yang telah dilantik.*

PART VI: REVOCATION OF CONTINGENT PARTICIPANT/ BAHAGIAN VI:PEMBATALAN PESERTA KONTINJEN:

STATEMENT OF PARTICIPANT/ KENYATAAN PESERTA

I, the undersigned, hereby give notice of my intention to immediately revoke the vesting on all Contingent Participant(s), if any, previously named by me, save and except the vesting on the Contingent Participant(s) named in this form (if any).

Saya, yang bertandatangan di bawah, dengan ini memberi notis mengenai niat saya untuk membatalkan serta-merta letak hak ke atas semua Peserta Kontinjen, jika ada, yang dilantik oleh saya sebelum ini, kecuali letak hak ke atas Peserta Kontinjen yang dilantik di dalam borang ini (jika ada).

Signature of Participant / *Tandatangan Peserta*

Date/*Tarikh*

STATEMENT OF WITNESS/ KENYATAAN SAKSI

I hereby CERTIFY the signature was made in my presence and that to my own personal knowledge it is the signature of the Participant and Contingent Participant under the certificate mentioned above.

Saya dengan ini MENGESAHKAN bahawa tandatangan ini dibuat di hadapan saya dan sepanjang pengetahuan saya, tandatangan ini adalah tandatangan Peserta dan Peserta Kontinjen di bawah sijil ini.

Signature of Witness / *Tandatangan Saksi*

Name/*Nama* :
New NRIC Number / *No KP Baru* :
Date/*Tarikh* :

Note/Nota:

The Witness must be at least 18 years old and cannot be a named Contingent Participant. / *Saksi mestilah berumur 18 tahun ke atas dan bukan Peserta Kontinjen yang telah dilantik.*